

INHALT

Vooraf	3
Marnix Beyen Het verhaal van België tijdens de Eerste Wereldoorlog. Christelijke martyrologie, Griekse tragedie of moderne ontwikkelingsroman?	5
Hans Vandevoorde Het literaire dagboek van Stijn Streuvels uit de Eerste Wereldoorlog	22
Lut Missinne & Freekje Stein Der Erste Weltkrieg in der niederländischen Prosaliteratur	40
Stefan Hertmans Oorlog en terpentijn – fragmenten / Fragmente (Nederlands / deutsch)	60
Jan Konst “Een volk opgekweekt in de beste tradities van ras en levenswil”. De visie op de nationaalsocialistische ideologie in de Duitslandromans van Louis Ferron	74

BUCHBESPRECHUNGEN

Léon Hanssen: Menno ter Braak (1902–1940). Leben und Werk eines Querdenkers (Frederike Vollmer)	103
Friso Wielenga: Geschichte der Niederlande (Ralf-Peter Fuchs)	105
Markus Wilp: Das politische System der Niederlande. Eine Einführung (Ralf-Peter Fuchs)	107
C. Boeken, E. Le Page e.a.: Stap - Nederlands voor anderstaligen - Nieuw 1 (Wim Waumans)	109

NIEDERLÄNDISCHE LITERATUR IN ÜBERSETZUNG

Kunstgeheimnisse oder Die Kopie als Liebesakt: Stefan Hertmans' Meisterstück <i>Der Himmel meines Großvaters</i> (Hermann Wallmann)	111
---	-----

„Literatur gewordenes Büroleben“ – J.J. Voskuils 7-bändiger Romanzyklus <i>Das Büro</i> soll bis 2017 komplett auf Deutsch erscheinen (Heinz Eick- mans)	114
Bibliografie 2014	116

Save the date – Save the date – Save the date

Ankündigung – Kolloquium der Fachvereinigung Niederländisch e.V.

Seinem dreijährigen Turnus treubleibend, findet am **21. und 22. September 2015** im Schloss von Münster das 9. Kolloquium der Fachvereinigung Niederländisch e.V. statt.

Unter dem Titel „Im Wandel. Veränderungen in de taal, literatuur en samenleving in Nederland en Vlaanderen“ bietet das Kolloquium vielfältige Einblicke in aktuelle Themen und die Gelegenheit für einen intensiven und regen Erfahrungsaustausch untereinander.

Auf dem Programm stehen Lesungen, Workshops und Diskussionsgruppen. Zudem finden eine Abendveranstaltung mit Joke van Leeuwen und ein musikalischer Abschluss statt.

Nähere Informationen zum Programm und zur Anmeldung finden Sie in Kürze auf der Website des Instituts für Niederländische Philologie zu Münster: www.hausderniederlande.de/institut/